



# KÄRCHER

makes a difference

## Deutsch

Weiterführende Informationen zur Handhabung, Reinigung, Verstaubung und Demontage der Geräte finden Sie in der Betriebsanleitung sowie online unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Englisch

Further information on handling, cleaning, storing and disassembling the appliance can be found in the operating instructions and online at [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Français

Les informations complémentaires relatives à la manipulation, au nettoyage, au rangement et au démontage de l'appareil sont disponibles dans le manuel d'utilisation ou en ligne sur [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Italiano

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo, la pulizia, lo stivaggio e lo smontaggio degli apparecchi consultare le istruzioni per l'uso oppure il sito [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Nederlands

Meer informatie over het hanteren, reinigen, opbergen en demonteren van apparaten vindt u in de gebruiksaanwijzing en online onder [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Español

Puede encontrar más información acerca del manejo, limpieza, almacenamiento y desmontaje del equipo en el manual de instrucciones y en línea en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Português

Para mais informações relativas ao manuseamento, à limpeza, ao armazenamento e à desmontagem do aparelho, consulte o manual de instruções, assim como a página Web [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Dansk

Yderligere oplysninger om håndtering, rengøring, opbevaring og afmontering af maskinen findes i driftsvejledningen samt online på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Norsk

Mer detaljert informasjon om håndtering, rengjøring, oppbevaring og demontering av apparatene finner du i bruksanvisningen og på internett under [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Svenska

Mer information om hantering, rengöring, förvaring och demontering av enheten finns i bruksanvisningen och på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Suomi

Listietoja laitteen käsittelystä, puhdistuksesta, säilytyksestä ja purkamisesta saat käyttöohjeesta sekä verkkosivustoltamme osoitteesta [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Ελληνικά

Περισσότερες πληροφορίες για τη χρήση, τον καθαρισμό, την αποθήκευση και την αποσυρμολόγηση της συσκευής θα βρείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας καθώς και στη διεύθυνση [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Türkçe

Cihazın kullanımı, temizliği, muhafazası sökülmesine dair daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna veya [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) sitesine bakın.

## Русский

Дополнительная информация об обращении с устройством, его очистке, хранении и демонтаже содержится в руководстве по эксплуатации и в Интернете на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Magyar

További információkat talál a készülék kezelésével, tisztításával, elhelyezésével és szétszerelésével kapcsolatban a használati utasításban, valamint online a [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) honlapon.

## Čeština

Podrobnější informace o manipulaci s přístrojem, jeho čištění, ukládání a demontáži naleznete v návodu k použití a online na adrese [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Slovenščina

Dodatne informacije o uporabi, čiščenju, shranjevanju in demontaži naprave najdete v navodilih za uporabo in na spletnem naslovu [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Polski

Więcej informacji na temat obsługi, czyszczenia, pakowania i demontażu urządzenia znajduje się w instrukcji obsługi oraz na stronie internetowej [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Românește

Informații suplimentare cu privire la manevrarea, curățarea, depozitarea și demontarea aparatului găsiți în instrucțiunile de utilizare sau online la adresa [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Slovenčina

Ďalšie informácie týkajúce sa manipulácie s prístrojom, čistenia, uloženia a demontáže sú uvedené v návode na obsluhu, ako aj online na stránke [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Hrvatski

Detaljnije informacije o rukovanju uređajem, čišćenju, slaganju i demontaži uređaja možete pronaći u uputama za rad te na internetskim stranicama [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Srpski

Dodatne informacije o rukovanju uređajem, čišćenju, slaganju i demontaži možete pronaći u uputstvu za rad, kao i putem interneta na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Български

Допълнителна информация относно боравенето, почистването, складирането и демонтажа на уреда ще намерите в ръководството за експлоатация, както и онлайн на: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Eesti

Edasise info seadme käsitemise, puhastamise, laadimise ja demontaaži kohta leiate kasutusjuhendist ja online [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alt.

## Latviešu

Papildu informāciju par iekārtas lietošanu, tīrīšanu, uzglabāšanu un demontāžu atradīsiet lietošanas pamācībā kā arī tiešsaistes mājas lapā [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Lietuviškai

Tolesnę informaciją dėl prietaiso naudojimo, valymo, pakrovimo ir išmontavimo rasite naudojimo instrukcijoje bei internete [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Українська

Додаткова інформація про поводження з пристроєм, його очищення, зберігання та демонтаж міститься в інструкції з експлуатації та в Інтернеті на сайті [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Қазақша

Құрылғыны қүту, тазалау, тиеу және бөлшектеу туралы қосымша ақпарат пайдалану бойынша нұсқаулықта және [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) веб-сайтында онлайн түрде берілген.

## 中文

关于设备操作、清洁、收存和拆卸的详细信息，请阅读操作说明书或在线访问 [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)。

المزيد من المعلومات حول كيفية استعمال الجهاز، تنظيفه، تخزينه وتفكيكه، تجدها في دليل التشغيل وكذلك على الموقع [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)